

PRÉAVIS D'ADJUDICATION DE CONTRAT
AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA – No. 01B68-15-0228

Le ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (AAC) a besoin d'un abonnement en ligne à *The Plant Cell* et *Plant Physiology*, deux revues publiées par l'American Society of Plant Biologists (ASPB). Le but du présent préavis d'adjudication de contrat (PAC) est d'annoncer l'intention du gouvernement d'attribuer un contrat au fournisseur présélectionné suivant :

American Society of Plant Biologists

15501 Monona Drive
Rockville, MD USA
20855-2768

Toutefois, avant d'octroyer un contrat, le gouvernement aimerait offrir aux autres fournisseurs la possibilité de faire la preuve qu'ils sont capables de répondre aux exigences établies dans le présent préavis, en présentant un énoncé de capacités pendant la période d'affichage de quinze jours civils.

Si d'autres fournisseurs potentiels soumettent un énoncé qui satisfait aux exigences mentionnées dans le présent PAC d'ici la fin du délai d'affichage de 15 jours civils, le gouvernement engagera un processus complet d'adjudication, soit par le biais du service d'appels d'offres en ligne, soit par des moyens traditionnels, afin d'octroyer le contrat.

Si, au plus tard à la date de clôture, aucun autre fournisseur ne présente d'énoncé de capacités répondant aux exigences établies dans le PAC, les contrats seront octroyés au fournisseur présélectionné.

Contexte :

La Société américaine des biologistes végétaux (ASPB) est une société professionnelle consacrée à l'avancement des sciences végétales . Elle publie *The Plant Cell* et *physiologie végétale* et se concentre sur la physiologie , la biologie moléculaire , la biologie de l'environnement , la biologie cellulaire et de biophysique de plantes.

CAL a souscrit à la cellule de la plante et physiologie végétale en ligne depuis 1999. Ce sont des ressources clés pour le personnel d'AAC . Les articles de ces journaux ont été consultés plus de 9400 fois au cours des 12 derniers mois . Licensing ces ressources électroniques appuie le mandat d'AAC en fournissant aux scientifiques et au personnel d'AAC ont amélioré l'accès à l'information. Ces ressources électroniques soutiennent directement le personnel en sciences et de la technologie.

Détails du contrat :

Contrat actuel expire le 31 Décembre 2015. Le coût par année a été comme suit:

2013	\$6,111.00 USD	\$6,099.39 CAD
2014	\$6,416.55 USD	\$6,824.64 CAD
2015	\$6,737.38 USD	\$8,454.06 CAD

Objectif :

La Bibliothèque canadienne de l'agriculture (CAL) a reçu l'approbation PRB (# 201516-124) d'émettre un contrat à fournisseur unique à l'American Society of biologistes végétaux (ASPB) de renouveler les abonnements de la bibliothèque à deux revues électroniques de ASPB .

Cette exigence sera traitée comme un contrat de un année à source unique de service (avec deux années d'option) par AAC marchés , affichant comme un PAC sur Buyandsell.gc.ca .

Il est prévu que ce contrat sera renouvelé chaque année pour l'avenir prévisible si les prix pendant deux années d'option a été négocié avec ASPB.

Portée des travaux :

L'ASPB octroiera une licence et permettra l'accès sur le Web à tout le contenu des deux publications électroniques visées selon l'énoncé de travail ci-dessous pendant la période indiquée dans le contrat de licence.

- Offrir à AAC et aux clients des portefeuilles un accès sur le Web, à l'échelle du Ministère aux périodiques électroniques The Plant Cell et Plant Physiology par réseau sécurisé au moyen du processus d'authentification par adresse IP.
- S'assurer que le serveur offre une capacité et une largeur de bande suffisantes pour soutenir l'usage qu'en fait le titulaire de la licence à un niveau proportionnel aux normes de disponibilité des services d'information d'envergure similaires fonctionnant par le truchement du World Wide Web.
- Prendre toutes les mesures raisonnables pour mettre le matériel autorisé à la disposition du titulaire de la licence et des utilisateurs autorisés en tout temps, 24 heures sur 24, sauf lors des périodes d'entretien régulier programmées, et rétablir l'accès aux documents autorisés dès que possible dans l'éventualité d'une interruption ou d'une suspension du service.
- Assurer un soutien technique suffisant et compétent pour permettre au titulaire de la licence d'utiliser convenablement les documents sous licence.

Sous réserve de couverture

Journal Titre	Couverture	Sous réserve de couverture
Plant Physiology	Vol. 1 (1926) - présent	Physiologie des plantes est une revue internationale consacrée à la physiologie , la biochimie, la biologie cellulaire et moléculaire , la génétique , la biophysique , la biologie et l'environnement des plantes . Il est l'un des plus anciens et les plus respectés revues de sciences végétales de la planète.
The Plant Cell	Vol. 1 (1989) - présent	The Plant Cell Publie romain Recherche d'une importance Particulière en biologie végétale , en Particulier Dans les Domaines de la biologie cellulaire , la biologie moléculaire , la génétique , le Développement et l' évolution .

Caractéristiques spéciales

-Les clients peuvent créer des «recherches personnalisées enregistrés" et recevoir des alertes de recherche lorsque de nouveaux articles pertinents sont publiés dans des domaines spécifiques d'intérêt.

- Prestation de table des matières et services de citation d'alerte.
- Les clients peuvent configurer des comptes individuels de signets favoris revues, des articles et des recherches.
- Les clients peuvent mettre en place des flux RSS pour les nouvelles alertes d'émission et le contenu des sections spécifiques.
- fonctionnalités d'administration à la clientèle pour gérer les statistiques d'inscription et d'utilisation IP.
- Capacité à exporter des citations vers EndNote, la norme pour les logiciels de gestion de référence AAC.
- moteur de recherche de base de données puissante.
- Participe à CrossRef système de liaison de référence.
- Capacité à interfacier avec résolveurs de liens, en particulier TOURsolver de TDNet et 360Link de ProQuest
- Walk-in utilisateurs doivent avoir accès à l'intégralité du contenu tout en menant des recherches sur les locaux de la Bibliothèque.
- dispositions archives afin de garantir l'accès si l'abonnement est annulé.
- fonctionnalités d'administration à la clientèle pour gérer les statistiques d'inscription et d'utilisation IP.
- Fourniture de statistiques mensuelles d'utilisation conformes à COUNTER.

Exigences minimales qualifications :

Pour satisfaire aux exigences du contrat, la personne ou l'entreprise doit être en mesure d'autoriser l'accès web via une authentification IP pour plusieurs sites d'AAC et partenaires du portefeuille desservies par CAL , à la teneur en texte intégral de la matière souscrit .

Exception au Règlement du Gouvernement du Canada

L'article 6, la partie 10.2.1 du Règlement sur les marchés de l'État du Conseil du Trésor prévoit quatre exceptions permettant à l'autorité contractante de se soustraire à l'obligation de lancer des appels d'offres. L'exception concernant l'ARECA est la suivante :

- d. « le marché ne peut être exécuté que par une seule personne ou une seule entreprise »

Justification du fournisseur présélectionné

La Bibliothèque canadienne de l'agriculture souscrit actuellement deux ressources en ligne (Plant Cell et Plant Physiology) de l'American Society of biologistes végétaux (ASPB) . Cette collection de ressources en ligne est disponible uniquement à partir ASPB . ASPB est l'éditeur et producteur de ces ressources en ligne et possède les droits de propriété sur eux. Aucune autre personne morale peut signer une licence les droits sur ces ressources électroniques attribution . Le vendeur est l'utilisation de licences depuis plus de 20 sites géographiques d'AAC à travers le Canada . Abonnement au contenu en ligne permet la Bibliothèque pour fournir un accès personnel d'AAC à la matière d'une manière financièrement responsable . ASPB est la seule entité qui peut autoriser l'accès au contenu en ligne.

Durée du Contrat

Le contrat proposé est pour une période d'un (1) an , à partir du 1er Janvier, 2016 étendant au 31 Décembre , 2016, avec deux (2) années d'option supplémentaires.

Les périodes d'option qui peuvent être exercés en vertu du contrat seront efficaces :

- 1) 1 Janvier, 2017 étendant au 31 Décembre , 2017
- 2) 1 Janvier, 2018 étendant au 31 Décembre , 2018

Prévision des Coûts

Il est prévu d'attribuer un contrat de service au fournisseur pour la période initiale du contrat d'un montant de 7,008.00\$ US plus les taxes applicables.

Période d'Option n ° 1: 7,290.00\$ USD plus les taxes applicables

Période d'Option n ° 2: 7,580.00\$ USD plus les taxes applicables

Chargée de Projet :

Roger Pawson
Head, E-Resource Management
Knowledge Services
Agriculture and Agri-Food Canada
1341 Baseline Road, T6-1-345
Ottawa, ON K1A 0C5
roger.pawson@agr.gc.ca
Tel: 613-773-1408

Autorité contractante :

Rhonda McBurney
Agente des contrats, Section de la passation des contrats de services professionnels
Agriculture et Agroalimentaire Canada
1341 Baseline Road, Tower 5, Floor 2, Room 346,
Ottawa, Ontario K1A 0C5
Tél. : (613) 773-0934
Télééc. : (613) 773-0966
Courriel : rhonda.mcburney@agr.gc.ca

Droits des Fournisseurs de Soumettre un Énoncé de Capacités

Les fournisseurs qui s'estiment parfaitement compétents et disponibles pour répondre aux exigences précisées peuvent soumettre par écrit un énoncé de capacités à la personne-ressource désignée dans le présent avis, d'ici la date de clôture qui y est présentée.

L'énoncé de capacités doit clairement démontrer que le fournisseur satisfait aux exigences publiées. L'énoncé de capacités doit être remis à l'autorité contractante avant la date de clôture.

La date et l'heure de clôture pour la présentation des énoncés de capacités sont les suivantes : **le lundi 23 de novembre 2015 à 12 h (heure avancée de l'Est, heure d'Ottawa)** à l'adresse suivante:

Rhonda McBurney
Agente des contrats, Section de la passation des contrats de services professionnels
Agriculture et Agroalimentaire Canada
1341 Baseline Road, Tower 5, Floor 2, Room 346,
Ottawa, Ontario K1A 0C5
Tél : (613) 773-0934
Télec. : (613) 773-0966
Courriel: rhonda.mcburney@agr.gc.ca

Numéro d'appel d'offres : PAC no 01B68-15-0228

Les énoncés de capacités doivent être envoyés par la poste ou par télécopieur au plus tard à la date de clôture. Les énoncés de capacités reçus d'ici la date de clôture seront pris en considération dans le seul but de déterminer s'il y a lieu de procéder à un appel d'offres plus poussé. L'information fournie sera utilisée par l'État aux seules fins d'évaluation technique pour déterminer si un autre appel d'offres s'avère nécessaire. Les fournisseurs qui auront soumis un énoncé de capacités seront avisés par écrit de la décision prise par AAC attribuer un contrat sans appels d'offres additionnels.

Si vous avez des questions concernant ce préavis, veuillez-vous adresser à l'agent principal des contrats désigné plus haut. Le numéro d'appel d'offres d'AAC (01B68-15-0228), le nom de l'agent contractuel et la date de clôture du PAC doivent être inscrits à l'extérieur de l'enveloppe, en lettres majuscules ou, dans le cas d'une transmission par télécopieur, sur la page couverture.

L'État se réserve le droit de négocier tout achat avec les fournisseurs. Les documents peuvent être soumis dans l'une ou l'autre des langues officielles du Canada.